



PRIS KR. 5,00

# FODBOLD

Hvidovre Stadion

## 1. division 1987

Husk at gemme kampprogramnumrene til den årlige lodtrækning om et FINLUX TV fra REINO RADIO.



Vil du have chancen for at vinde en PUCH cykel i dag, så køb et kampprogram og se side 24.

## HVIDOVRE - VEJLE



Toms  
CHOKOLADE

YANKIE Bar

LYKKENR.





## Kig på stadionuret!

Det har styr på tid og mål. Uret er skænket af Forstædernes Bank. Vi har også styr på det med pengene, og det kan blive en god fordel for dig.

Kig ind til os - du er velkommen!

**fb** forstædernes bank



Alt murerarbejde udføres

- Spec. ★ Flise- og marmorarbejde  
 ★ Om- og tilbygning i totalentreprise  
 ★ ISO-KÆRN montering

MEMLEAF  
MURERFACETS  
ARBEJDSGIVERE  
OG GARANTIFØRNINGEN

### JØRGEN CHRISTENSEN

Murermester og entreprenør  
Ketilstorp Allé 94 · 2650 Hvidovre · 0178 25 60

Vil du have 12 eller 13 rigtige?  
Selvfølgelig 13 rigtige, derfor skal du bruge



de professionelle ejendomsformidlere  
ved køb og salg af fast ejendom.



### HVIDOVRE IDRETTSFORENING

Hvidovre Stadion  
Søllentuna Allé 1-3  
2650 Hvidovre  
Telefon: 01 78 17 72

#### FODBOLDAFDELINGEN

##### Bestyrelse:

Henning Hebo, formand  
Jim Stjerne, næstformand  
Allan Rønberg, kasserer  
Poul Werner Odér, sekretær  
John Steen Olsen,  
formand, non-amatøraft.  
Kurt Antonsen, seniorformand  
Frank Kragh, ungdomsformand  
Bent Schønnemann,  
medl. af ungdomsudvalget  
Lars Rasmussen, spillerrepr.

##### NON-AMATØRUDVALG:

John Steen Olsen  
Henning Hebo  
Kurt Antonsen  
Jim Stjerne  
Allan Rønberg

##### Sporteligt udvalg:

John Steen Olsen  
Jim Stjerne  
Michael Christensen  
Jørgen Henriksen  
Preben Kragelund

##### Administrativt udvalg:

Henning Hebo  
Finn Cyril  
Allan Rønberg  
Svend Hyldgaard

Træner: Kim Splidsboel

Træner: Finn Enegård

Holdleder: Finn Cyril

Læge: Niels Westergård

Massør: Benny Krogh

Materiel: Jens Hauge

##### Speakertjenesten:

Jørgen Nielsen  
Kim Garde  
Claus Fisker  
Kurt Murbech  
Poul Johansen

##### Programredaktion:

Annoncer: Finn Cyril  
Finn Enegård

##### Garantklubben »Det Gule Kort«:

John Vingaa

##### HIF's Fodboldvenner:

Kurt Christiansen

##### Tryk:

Helibrandt A/S · Hvidovre

##### Foto:

Jan Ellebo



Mogens Kjeldsen blev syg under KB-kampen

## Med ryggen mod muren

Efter 7 nederlag i træk, er vi i akut nedrykningsfare og det pointforspring vi havde efter forårets kampe er ved at være opslugt. Det er nu særdeles alvorligt at HIF nu har ryggen mod muren, snart på alle fronter. Dette nævner jeg ikke for at give spillerne ekstra nerver, men mange ting vil være nemmere, hvis vi fik styr på vores midtbanespil, får vi ikke det rykker vi ned i 2.division.

## Splidsboel i tænkeboks

Træner Kim Splidsboel har fået noget at tænke på, for det er kampen i dag og kampen næste søndag i Herfølge der skal vindes, hvis vi skal redde livet.

## Vejle er bedst ude

Dagens modstander er det teknisk gode hold fra Vejle, der i år har erobret de fleste point på udebane. De er usædvanlig gode til kontrafodbold, hvor det især er Allan Simonsen der er styrmænd.



### E. B. Værktøjsservice Aps

Ellekrogen 3  
DK-2950 Vedbæk

☎ 02 89 44 11

# HVIDOVRE AVIS TOPSCORER blandt lokal-aviser

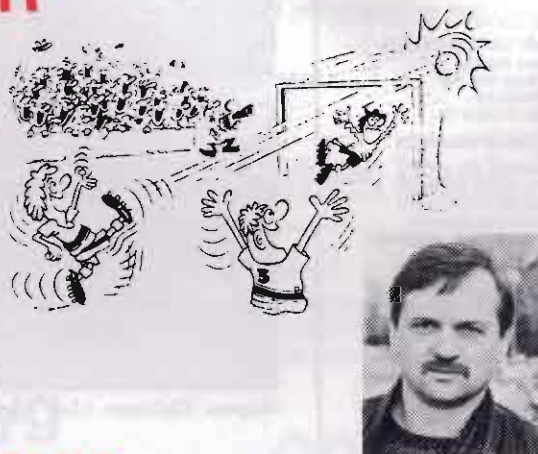
Højere læsetid  
end flere dagblade  
ifølge Gallup

99% over 15 år læser  
Hvidovre Avis hver uge

## HVIDOVRE AVIS

- det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 · 2650 Hvidovre · 01 49 55 55



Erling Borgstrøm  
skriver sporten



**Vi går  
ind for  
konkurrence  
-også  
i idræt**

Din lokale kontakt  
**FINN PETERSEN**  
02 - 15 26 53

Distriktskontoret  
Jarmers Plads 2  
1590 København V  
01 12 53 00



**KREDITFORENINGEN DANMARK**  
- vi skaffer penge til huse



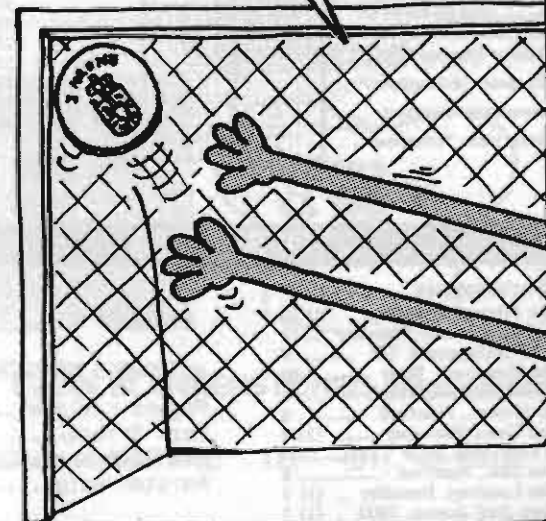
BAGER-CLAES i evig jagt efter bolden.

Strandmark Afd.,  
Frihedens Butikcenter,  
tlf. 78 81 33

Hvidovre-Syd Afd.,  
Hvidovrevej 253,  
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,  
Hvidovrevej 103,  
tlf. 75 15 21

**Få økonomien i topform  
i Bikuben**



 **Bikuben**

**STILLINGEN**

1. DIVISION	I alt					
	K	v	u	t	mål	+p -p
Brøndby .....	19	17	2	0	42-10	36- 2
OB .....	19	11	5	3	32-13	27-11
Ikast .....	19	11	5	3	36-23	27-11
AGF (MP) .....	19	12	2	5	33-18	26-12
Vejle .....	19	10	3	6	32-18	23-15
B 1903 .....	19	7	6	6	28-26	20-18
Brønshøj .....	19	7	5	7	21-24	19-19
Næstved .....	19	7	4	8	36-34	18-20
Lyngby .....	19	6	5	8	30-30	17-21
KB .....	19	5	5	9	22-25	15-23
AaB (O) .....	19	4	5	10	19-26	13-25
Hvidovre(O) .....	19	4	2	13	18-42	10-28
Herfølge .....	19	2	4	13	10-45	8-30
Kastrup .....	19	1	5	13	14-39	7-31

**STILLINGEN**

2. DIVISION	I alt					
	K	v	u	t	mål	+p -p
Silkeborg .....	19	13	4	2	36-14	30- 8
Randers (N) .....	19	12	3	4	52-24	27-11
B 1913 .....	19	11	4	4	32-22	26-12
Frem .....	19	10	4	5	33-24	24-14
Greve .....	19	11	2	6	33-24	24-14
B 93 .....	19	8	4	7	35-33	20-18
Vanløse .....	19	7	5	7	29-27	19-19
Viborg .....	19	7	3	9	27-26	17-21
Roskilde .....	19	8	0	11	24-31	16-22
Helsingør(O) .....	19	7	2	10	16-27	16-22
Esbjerg (N) .....	19	6	2	11	23-39	14-24
Svendborg .....	19	5	2	12	26-37	12-26
Køge .....	19	4	3	12	18-30	11-27
Slagelse (O) .....	19	5	0	14	13-39	10-28

**TIPSKUPONEN**

1. AGF - Næstved .....	1	X	2	1	X	2
2. B 1903 - Herfølge .....	1	X	2	1	X	2
3. Brøndby - Lyngby .....	1	X	2	1	X	2
4. Hvidovre - Vejle .....	1	X	2	1	X	2
5. Ikast FS - OB .....	1	X	2	1	X	2
6. Kastrup - Brønshøj .....	1	X	2	1	X	2
7. AaB - KB .....	1	X	2	1	X	2
8. B 1913 - Silkeborg .....	1	X	2	1	X	2
9. Esbjerg - Frem .....	1	X	2	1	X	2
10. Viborg - Randers Freja FC .....	1	X	2	1	X	2
11. Coventry - Nottingham F .....	1	X	2	1	X	2
12. Newcastle - Liverpool .....	1	X	2	1	X	2
13. West Ham - Tottenham .....	1	X	2	1	X	2

**UGENS KAMPE**

**1. DIVISION**

**Søndag**  
 13.30 Kastrup — Brønshøj  
 13.30 Ikast — OB  
 13.30 B 1903 — Herfølge  
 16.00 Brøndby — Lyngby  
 19.00 AaB — KB  
 19.00 Hvidovre — Vejle  
 19.00 AGF — Næstved

**2. DIVISION**

**Søndag**  
 10.30 Vanløse — B 93  
 13.30 Køge — Svendborg  
 13.30 Roskilde — Greve  
 13.30 B 1913 — Silkeborg  
 13.30 Helsingør — Slagelse  
 16.00 Esbjerg — Frem  
 19.00 Viborg — Randers Freja

**TOPSCORER**

**TOPSCORERNE**

Claus Nielsen, Brøndby .. (2) 13  
 Bent Christensen, Brøndby .. 11  
 Keld Bordinggaard, OB .. 9  
 Klaus Granlund, Ikast .. 10  
 Mogens Kjeldsen, Hvidovre .. 9  
 Alex Nielsen, Næstved .. 9  
 Brian Kaus, Brønshøj .. (1) 8  
 Jan Lauridsen, AGF .. 8  
 Søren Juel, Næstved .. 8  
 Brian Laudrup, Brøndby .. (1) 7  
 Jørgen Juul Jensen, 1903 .. (1) 7  
 Allan Simonsen, Vejle .. 7

**HVIDOVRES MÅLSCORERE:**

	Turn.	Pokal
Mogens Kjeldsen.....	9	
Mark Strudal.....	6	1
Kim Rasmussen.....	2	1
Karsten Halse.....	1	

**maler du selv?**

— så vil du sikkert sætte pris på at kunne købe Flugger maling, som kan købes direkte hos os. Det er den kvalitet, vi malere selv anvender og har gode erfaringer med. Har du også brug for et par gode råd, så giver vi gerne nogle professionelle tips. Kom og lad os snakke om det.

**Flugger byggefinish**

**Malerfirma  
 Bengt Petersen ApS**  
 Hvidovrevej 284-286, Tlf. 01-78 15 36

Åben 9-17.30, fredag 9-19,  
 lørdag 9-13.



**E. Christiansen**

aut. gas- og vandmester

**SPØRG  
 VVS-  
 FAGMANDEN**

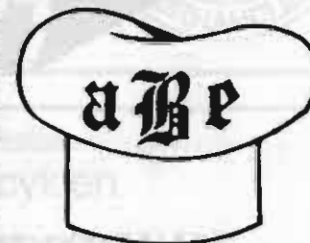
Vi installerer og reparerer

- Centralvarme
- Oliefy
- Badeværelser
- Naturgas
- Vand
- Sanitet

75 12 58 Landlystvej 69

**Stadion Restauranten**

Byens bedste spisested ...



**ELVIN BLANKENSTEINER**

SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02



# CIRKEL KAFFE

- for din gode smags skyld!



**HVIDOVREVEJS BUTIKSTORV**  
**HVIDOVREVEJ 178**



BOJE SANDGÅRD er formand for FAMA-Foreningen af firma-målkaktionærer.

**BREDALSPARKENS**  
**URE, OPTIK, GULD & SØLV A/S**  
HVIDOVREVEJ 328 Telf: 01-78 24 48

2650 HVIDOVRE

**7-9-13 BILEN**



**78-79-13**

Deres lokale taxi for Hvidovre,  
Avedøre og Brøndby Strand.

sportsfolk  
ta' cyklen

Cykelhuset

**CENTRAL**

v/ Arvid Sørensen

HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37

## Vejle



### Vejle Boldklub

Ørstedsgade 64, 7100 Vejle  
Tlf. 05-82 20 91 (17-19).

### Klubben stiftet 1891.

### Danmarksmester

1958, 1971, 1972, 1978 og 1984.

### Sølv

1965, 1974.

### Bronze

1959 og 1960.

### Landspokalturneringen

Vinder 1958 (KB 3-2), 1959 (AGF 1-1, 1-0), 1972  
(Fremad A. 2-0), 1975 (Holbæk 2-1), 1977 (B 1909 2-  
1), 1981 (Frem 2-1).

Finalist 1968 (Randers Freja 1-3).

### International deltagelse

Europa Cup 1972, 1973, 1975, 1977, 1979, 1981 og  
1985.

Toto Cup 1967, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1978,  
1979 og 1985.

### Landsholdspillere

I alt 28 spillere har repræsenteret Vejle på det danske  
landshold. Allan Simonsen har spillet 52 og er den, der  
har spillet flest. Johnny Hansen spillede 37  
landskampe. De seneste 10 landsholdspillere: Iver  
Schriver, Karsten Lund, Allan Simonsen, Poul Erik  
Østergaard, Tommy Hansen, Knud Nørregaard, Knud  
Herbert Sørensen, Ulrich Thychosen, John Sivebæk,  
Alex Nielsen og Steen Thychosen.

### Klubkamprekord

Gert Eg (509 kampe 1986).

### Tiiskuerrekord

Hjemme: 21.990 (Vejle-AGF, 1960).

### Hjemmebane

Vejle Stadion (18.500 tilskuere).

### Spilledragt

Rød trøje, hvide benklæder.

### Kontraktspillere

Jørgen Bach Andersen, Julian Barnett, Bent  
Christensen (lejet af Servette til 1/7-1987), Finn  
Christensen, Per Frederiksen, Alan Hansen, Peter  
Hansen, Peter Kjær, Lars Kølbæk, Henrik Lund, Steen  
Mikkelsen, Johnny Mølby, Alex Nielsen, Ole Møller  
Nielsen (udlejet til VfL Bochum til 1/7-1987),  
Carsten Pedersen, Henrik Raben, Brian Rasmussen,  
Henrik Ravn (udlejet til Fortuna, Düsseldorf til 1/7-  
1987), Henrik Risom, Lars Rud, Allan Simonsen,  
Jacob Svinggaard.



Allan Simonsen

56 A-landskampe  
7 U-landskampe  
3 Y-landskampe

# TEMP PLUS

Fyringsolien, der ikke soder.  STATOIL



**Vi giver 10% til HIF's fodboldspillere.  
Vi ønsker jer alle en god sæson.**

*Hilsen fra os i*

*time* *hairdesign*

Hvidovrevej 348

TLF. 01 49 62 20

## HUSK TIPS

Busbilleter til Hvidovres  
udekampe

Aviser og ugeblade  
**STRØGKIOSKEN**

v/ E. og A. Jørgensen  
Hvidovrevej 261 • 78 25 55



Leni Schlüntz



**LENI SCHLÜNTZ**  
STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER M.D.E.  
VALUAR/VURDERINGSUDDANNET

01 78 19 30

Sælger huset og lejligheden

**KNIPS**  
en YANKIE BAR

**YANKIE BAR**

**TOMS CHOKOLADE LTD**

**TEAM DANMARK**

**Toms CHOKOLADE**

**TOMS STØTTER TEAM DANMARK**

# FAMA

Foreningen af  
målaktionærer  
i HIF AmbA

MALERMESTER **DMA**

**Bengt Petersen ApS**

Hvidovrevej 284-286 - Telf. 01 - 78 15 36

**BRF/City**

Byggesagkyndig Leif Walther Møller  
Dantes Plads 6, 1556 København V.  
Tlf. 01 11 28 29/02 90 65 69  
Dækker kommunerne: Frederiksberg  
og Hvidovre.

**Det franske Vinlagers**  
vine føres også hos  
**Købmand Strunk**  
Hvidovrevej 318  
Tlf. 0178 2162

**forstædernes bank a/s**

Hvidovrevej 225 Tlf. nr. 01-780517

FC/FE

Her er De velkommen  
med Deres  
lokale penge:

**FREDERIKSBERG SPAREKASSE**

Hvidovrevej 436, 2650 Hvidovre. Tlf. 01 49 13 11

**HELGE HANSEN**  
Entreprise A/S

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

**GLARMESTER HOLIDAY**  
(01) 78 88 21

v/Kaj Enderlelt Mågevej 28 · 2650 Hvidovre

**HVIDOVRE HANDELSFORENING**

Det betaler sig at handle lokalt!

**SPAR TID - SPAR PENGE**  
Gå først hvor udvalget er størst

**IMPORTØREN**  
Frihedens Butikcenter  
01 49 07 45

**DAHLSTRØM**  
byg og pejse aps

Arn. Nielsens Boulevard 81-83, 2650 Hvidovre, Tlf. 01-78 08 49  
Postadresse: Bibliotekvej 54, 2650 Hvidovre

**Gudmund Rasmussen ApS**  
Københavns Grønttorv

# Velkommen til dagens kamp!



## Det stærke hold i dansk divisionsfodbold



Kr. 3.900,-

**Du stiller kravene til en cykel. Puch opfylder dem...**

*PUCH er sagen. Til ethvert behov findes der en PUCH cykel, lette og elegante i raffineret, moderigtigt design.*

*Kom ind og se og prøv cyklerne hos lagmanden: din cykelhandler, han kan fortælle, hvorfor du skal vælge PUCH ...*

**PUCH MISTRAL PROFFI** racer med 12-gear. pris fra kr

**2.900,-**



## HELGE HANSEN

Entreprise A/S

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:  
Fag-entrepriser . Vedligeholdelse  
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

- skilte
- serigrafi
- udstillinger

-selvklæbende bogstaver og tekster...



claus jensen...reklame  
risbjergvej 11 · 2650 hvidovre  
tlf. 01499110



**Køb, salg og bytte -  
Bøger, blade og grammofonplader**

**HVIDOVRE  
FRIMÆRKE  
HANDEL  
78 99 16**



Hvidovrevej 286

2650 Hvidovre

Gør som Hvidovres  
divisionsspillere -  
lad din bil forsikre i -



**og kom i godt selskab**

**Assurance Institutet**

Svanemøllevej 17-19 · 2100 København Ø  
Telefon 01 29 36 00 · Telex 19182 · Giro 9 12 61 71

# Sådan spiller Hvidovre i 1. division

FORÅR 1987				EFTERÅR 1987			
Dato	Kl.	Resultat	Point	Dato	Kl.	Resultat	Point
5/4	10.30	HIF - KB	0 - 2	9/8	19.00	HIF - AGF	1 - 3
12/4	13.30	OB - HIF	3 - 1	16/8	16.00	KASTRUP - HIF	1 - 0
20/4	10.30	HIF - LYNGBY	3 - 0	23/8	19.00	HIF - NÆSTVED	3 - 4
26/4	13.30	NÆSTVED - HIF	6 - 0	30/8	19.00	LYNGBY - HIF	3 - 0
3/5	10.30	HIF - KASTRUP	2 - 1	6/9	19.00	HIF - OB	0 - 2
10/5	16.00	AGF - HIF	3 - 1	13/9	16.00	KB - HIF	3 - 0
17/5	10.30	HIF - BRØNDBY	0 - 3	20/9	19.00	HIF - VEJLE	
24/5	13.30	IKAST - HIF	3 - 1	27/9	13.30	HERFØLGE - HIF	
31/5	19.00	HIF - AAB	1 - 0	4/10	19.00	HIF - B 1903	
7/6	19.00	BRØNSHØJ - HIF	1 - 1	11/10	19.00	HIF - BRØNSHØJ	
14/6	19.00	B 1903 - HIF	2 - 2	18/10	13.30	AAB - HIF	
21/6	19.00	HIF - HERFØLGE	2 - 0	25/10	13.30	HIF - IKAST	
28/6	19.00	VEJLE - HIF	2 - 0	1/11	13.30	BRØNDBY - HIF	

**STØT VORE ANNONCØRER - DE STØTTER OS**



v/Ole Jensen  
**HVIDOVREVEJ 247**  
**TLF. 78 04 27**

**Åbent hver dag til kl. 24.00**

Støt HIF - Køb din benzin  
 på Shell-tanken, Hvidovrevej 247.

*Hver gang du køber 1 liter benzin,  
 modtager HIF 1 øre.*



Shell-Ole giver Hvidovres træner et benzinkort



**E. B. Værktøjsservice ApS**

Ellekrogen 3  
 DK-2950 Vedbæk

☎ 02 89 44 11



Peter og Claus fra firmaet E.B.Værktøj, med den boremaskine, der kan vindes på kampprogrammet.

Den kun 21 årige Claus Norby har allerede været dommer i 8 år. Som kun 13 årig startede han med at dømme lilleputkampe og da Claus var 15 år, begyndte han med seniorkampe. Det var lidt betænkeligt at denne knægt skulle dømme for de altid meget klogere voksne. Men det er gået godt i de 6 år der nu er gået, for Claus er avanceret fra serie 3, til i de sidste halvandet år at dømme i Danmarksserien. Så han træder lige i sin faders Eriks fodspor. Det gør Claus også i det daglige, da de sammen er medejere af firmaet E.B.Værktøj. Det er et firma med fuld fart fremad og denne fremgang kommer HIF tilgode, da de i dag er kampens sponsor.

HIF SIGER TAK TIL E.B.VÆRKTØJ.

Finn Cyril.

## REVISIONSFIRMAET

Poul Christiansen  
 HVIDOVREVEJ 406

2650 HVIDOVRE

Telefon (01) 49 49 59



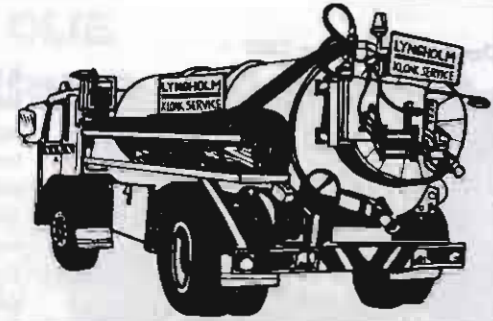
HVIDOVRES LOKALE KLOAKSERVICE

# LYNGHOLM KLOAK-SERVICE

AUT. KLOAKMESTRE

Hvidovre Kloakservice I/S - mere end 25 års erfaring  
AVEDØREHOLMEN 58 - 2650 HVIDOVRE

RADIODIRIGERET SERVICE **01 77 00 77** ...HELE DØGNET!!!



**Hvidovre Bygnings-entreprise ApS**

Kloakreparationer • Rottebekæmpelse

- Murerentrepriser
- Jord • Beton
- Kloak
- Asfalt
- Belægninger
- Dræning
- Rottesager



Entreprenør - Aut. kloakmestre - Murermestre

**01-78 04 00**

J. Lyngholm

Nymarksvej 27

Medlem af Entreprenørforeningen

## BYDER VELKOMMEN TIL DE TO HOLD

### HVIDOVRE

1. ALEX NIELSEN
2. JENS BANGSBO
3. CARSTEN LØBER
4. MICHAEL CHRISTENSEN. Anfører
5. STEEN HANSEN
6. TORBEN HALLUM
7. LEIF JACOBSEN
8. KIM RASMUSSEN
9. LARS OLESEN
10. MOGENS KJELOSEN
11. MARK STRUDAL
12. CLAES PEDERSEN
13. KARSTEN Halse
14. ALLAN LYNGBY

### VEJLE

1. PETER KJÆR
3. TORBEN LUXHØJ
6. LARS RUD
7. ALLAN SIMONSEN ANFØRER
8. CARSTEN PEDERSEN
9. JOHNNY MØLBY
10. TOMMY CHRISTENSEN
13. JACOB SVINGGAARD
14. HENRIK RISOM
15. OLE MØLLER NIELSEN
18. PER FREDERIKSEN
21. FINN CHRISTENSEN
!2. MORTEN BECH

Super Select Bolden er skænket af **RainoRadio** Gl. Køgevej 268

There's only one original.



Hvidovrevej 340 • Tlf. 01-78 55 22

SALGSTANKER?



**SPILLER DU HASARD med din formue? - Nej vel!**

- Vælg det sikre, benyt statsaut. ejendomsmægler - det koster ikke ekstra.
- Få en GRATIS vurdering af din LOKALE
- Statsautoriseret ejendomsmægler

**HAMMER**

HVIDOVREVEJ 108  
2650 HVIDOVRE

**01 47 12 00**

Sportsfolk handler hos



# JOHN STEEN SPORT



Frihedens Butikcenter

Tlf. 49 00 99

## Danmark Pokalen 1987



Kreditforeningen Danmark og Divisionsforeningen har som bekendt indgået en ny og spændende tre-årig sponsoraftale omfattende samtlige klubber i Danmarksturneringens tre divisioner. Aftalen betyder, at vi også i år i 1. division afvikler kampene om Danmark Pokalen samt udvælgelse af Dagens Spiller - og stort set efter samme regler, som var gældende i sæsonen 1986. Kreditforeningen Danmark har i år forhøjet præmien pr. scoret mål til kr. 4.000,-. Den kontante præmie til Dagens Spiller er ligeledes forhøjet til kr. 4.000,-. Følgende kampe er udvalgt i de fire første runder: AGF - Kastrup, Næstved - Ikast, Hvidovre - Lyngby, Brønshøj - Brøndby. Kreditforeningen Danmark byder velkommen til en ny og meget spændende sæson og ønsker god fornøjelse med kampene.

## BRDR. MORTENSEN OLIE VARMER HVIDOVRE OP



Hovedkontor:  
Valby Langgade 239  
2500 Valby · Telefon **01-\*17 74 12**

Vi giver 10 kr. til HIF pr. solgt 1000 liter fyringsolie i Hvidovre



**Kunderne får 100 kr. kontantrabat  
for 1000 liter fyringsolie**

**Ring 01 - 17 74 12**

## CASIO®

Verdens mest solgte regnemaskine



### Gymnasie- regner

39 funktioner 8 cifre  
6 mantissa 10+99  
Hukommelse Statistik  
Parentesberegning  
16 NIV Automatisk  
afbryder efter 8 min.  
5000 timer på 2 batterier  
1,5 V Etui. Str. 20x76x149 mm.  
Vægt. 135 g.

Fx 82

**268,-**



HVIDOVRE  
BOGHANDEL

SADELMAGERPORTEN 4 · 01 78 03 87

Morgenkomplet: Lørdag og søndag fra kl. 05.00

LØRDAG - SØNDAG kl. 05-02

ÅBEN MANDAG-FREDAG kl. 10-02 og

PÅ  
GENSYN  
Hvidovrevej 88 - Tlf. (01) 70 11 18  
**P**  
PEER'S  
**P**



Finn Cyril.

## Igen en cykel fra PUCH

Ved sidste hjemmekamp trak vi lod om en dejlig PUCH-damecykel til en værdi af 2.900,-kr. Desværre var teksten vedr. lodtrækningen ikke tydelig nok og da vi samtidig havde problemer med lyden på højtaleranlægget, kom vores budskab ikke tydeligt nok ud til publikum. Det beklager jeg virkelig meget.

For publikums skyld og for at skabe interesse for vores kampprogram, der er vores organ udadtil, har vi masser af præmier på lodtrækning

Ved den sidste hjemmekamp, havde vi som sagt en damecykel af mærket PUCH, en boremaskine, 2 flasker whisky, 5 gavekort og 10 T-shirt. Disse præmier er selvfølgelig ikke fremskaffet for at genere publikum, tværtimod. PUCH har igen i dag skænket en cykel, denne gang en racer til en værdi af 3.900,-kr. der kan vindes på lodtrækningen i pausen. Men derudover er der en boremaskine fra kampens sponsor E.B.Værktøj. Samt 2 flasker whisky fra Det Franske Vinlager.

**REGLERNE:** :::Skriv dit navn på afrivningstalonnen på side 2 (Falkenstrøm) og læg den i de omdelte kasser inden pausen.

I pausen vil der nede ved spillerindgangen blive trukket lod og de heldige kan med det samme hente deres præmie.

De heldige vinderes talonner vil så blive lagt tilbage i kassen og sammen med resten af de afleverede talonner, der er samlet i løbet af året, deltage i lodtrækningen om et FINLUX-TV fra REIND RADIO.

### HUSK:

==== Kampprogrammerne fra de sidste 3 hjemmekampe i 1987 tæller også med. Derfor skal alle dine afrivningstalonner udfyldes og lægges i de omdelte kasser, men om du har afleveret ved hver kamp eller venter til den sidste kamp er ligegyldigt, du er med.

Den årlige lodtrækning om FINLUX-tv fra REIND RADIO vil blive foretaget og hermed overvåget af klubbens revisorer.

DET VIL BLIVE FORETAGET I PAUSEN, I KAMPEN MELLEML HIF OG IKAST. FC.

## CENTER PUB

Hvidovrevejs  
Butikstov  
Hvidovrevej 178  
Tlf. 47 22 69

Åben daglig fra kl. 11.30-24.00  
Fredag og lørdag fra kl. 11.30-01.00

Når dommerens ur  
si'r stop,  
så fløjter vi op til  
Center Pub



Køkkenet er åbent til kl. 21.00

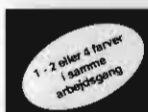
# FAMA

Foreningen af  
målaktionærer  
i HIF AmbA



### Dansk Bygnings-entreprise Aps

JØRGEN LYNHOLM, AUT. REGISTRERET  
NYMARKSVEJ 27 - 01-78 04 00



### EKS PRES TRYK så HELLBRANDT

BIBLIOTEKVEJ 68 - TELEFON 01 49 35 22



### OLE LANGEMARK VÆRKTØJ A/S

Vallensbækvej 20 B - 2600 Glostrup - Tlf (02) 96 30 44

GRAVØR LANGEMARK  
**BYENS STEMPelfABRIK  
& GRAVØRANSTALT**  
TÅRNFALKEVEJ 2 (Hj. af Gl. Køgevej)  
TLF. 01-49 40 50

**R. & J. MADSEN**  
TOBAK - VIN - BLADE - TIPS  
**SKJOLD BURNE VINE**  
LIGHTERE · PIBER · RYGEARTIKLER  
Hvidovrevej 91 75 16 86

Flügger byggefinish

**Malerfirma  
Bengt Petersen ApS**  
Hvidovrevej 284-286 Tlf. 01-78 15 36

## BOSE'S EJENDOMSCENTER

01-75 3070  
V/BOJIE SANDGAARD HVIDOVREVEJ 104A 2650 HVIDOVRE

## Halmtorvets Autolakering

JOHN SØRENSEN

Halmtorvet 11  
1700 København V Tlf. (01) 21 26 03

## CERES DEPOT

Erik Hagengaard  
Grønhusene 99

Tlf. 78 52 12

## bolighuset

BIBLIOTEKVEJ 51 HVIDOVRE TLF. (01) 78 13 48



## BABYUDSTYR

♥♥♥♥♥♥♥♥  
**jalsø**  
alt i barnevogne  
Roskildevej 144 2500 Valby  
Tlf. (01) 74 55 66



Hvidovrevej 78 . Tlf. 01 41 52 86



STEEN HANSENS pragtskud mod OB.

## VÆRKTØJ OG MASKINER FRA VERDENS FØRENDE PRODUCENTER I DIN HÅND

Alt i værktøj til industri, byggeri  
og håndværktøj

Faghandleren - dit nærlager -

*E. B. Værktøjsservice* ApS

Claus Norby

Ellekrogen 3  
DK-2950 Vedbæk

☎ 02 89 44 11

# FAMA

Foreningen af  
målaktionærer  
i HIF AmbA

## Stadion Restauranten

— ELVIN BLANKENSTEINER —  
SOLLENTUNA, ALLE 49 18 02

## CENTER PUB

— det gode madsted med de små priser  
Åbent alle dage fra kl. 9.00 - 24.00  
Hvidovrevejs Butikstorv  
Hvidovrevej 178 - 01-47 22 69



RESTAURANT MATADOREN

Lunch- & Steakhouse  
Gl. Køgevej 310  
Telefon 0178 0478



Bikuben

Strandmark Afdeling  
Strandmarksvej 20, 2650 Hvidovre,  
Telefon (01) 78 81 33

## FREDERIKSBERG VIDEO CENTER

Først og størst på Frederiksberg  
Falkoneralle 15 \* 2000 København F \* Tlf. 01-86 15 10

Skille • Facader • Bagrudestreamers  
Vogndekorationer

JELOSKAN - KELD FRIIS ApS Kiggkurren 1, 2300 S.  
S Tlf. 01 54 78 77

PETER HOLMSTRØM DEGN  
STATSAUTORISERET REVISOR  
VIGERSLEVVEJ 131 - 2500 VALBY  
TLF. 01 - 30 22 11 - GIRO 4 18 00 54



HVIDOVRE  
FRIMÆRKE  
HANDEL

01 78 99 16

HVIDOVREVEJ 286



MAJ-BYG ApS

Snecker & Tømrermester  
Vigerslev Allé 380  
2650 Hvidovre  
Tlf. 01 75 21 22

## LOKALAVISEN HVIDOVRE AVIS

LOKALAVISEN FOR HVIDOVRE OG AVEDERE - HVIDOVREBLADET  
HVIDOVREVEJ 301 2650 HVIDOVRE TLF. (01) 49 55 55

Gladsaxe  
Vognmandsforretning I/S

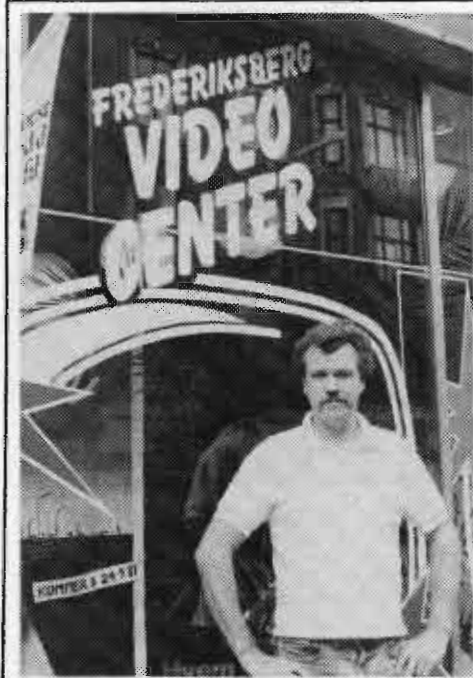


Ellegårdsvej 75, 2820 Gentofte. Telefon 01\*56 56 56



LAVPRISFYRINGSOLIE

Hovedkontor:  
Valby Langgade 239  
2500 Valby - Telefon 01\*17 74 12



Hvidovrevej 78 . Tlf. 01 41 52 86

HIF siger tak til Sonny fra METO VIDEO på Hvidovrevej, for den store støtte han yder klubben. I sommers skænkede Sonny 1000,-kr. for hvert mål HIF scorede i Melby-Cuppen, det blev til 4.000,-kr.

Undertegnede var forleden på besøg, inde i den nyåbnede Frederiksberg Vidioforretning på Gl. Kongevej 110. Og det er nu den anden forretning i det område. Det er nu den fjerde forretning Sonny har og med over 4000 titler er der nok af film man kan leje.

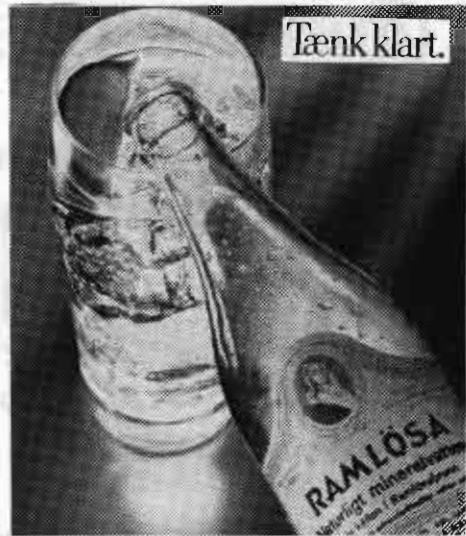
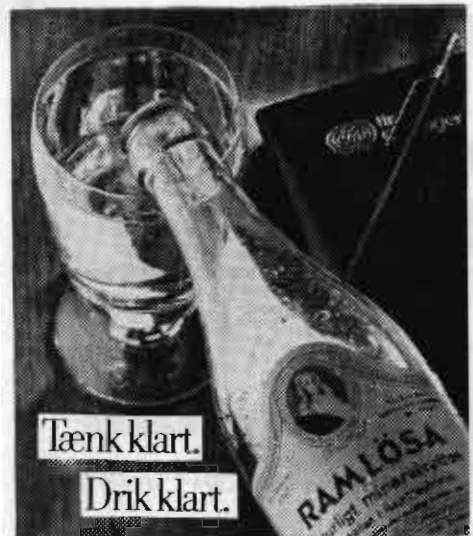
Sonny ser alle-HIFs kampe og er medlem af FAMA med 2 aktier. At det går ham godt, er vi glade for i HIF. Så hver gang du lejer en vidio-film hos Sonny, støtter du HIF, husk det nu.

FC.



Lej en film  
på vejen hjem  
fra fodbold!

Hvidovrevej 78 . Tlf. 01 41 52 86



# LEJERBO KIOSK

v/ Finn Enegård

Hvidovrevej 259 - 01 78 20 21

VI HAR OGSÅ VAREUDBRINGNING

**Åbner kl. 06.00 mandag-fredag  
lørdag kl. 08.00**



Michael Christensen og Finn Johansen hjælper kioskejer Finn Enegård med at slæbe øl og vand ind i Lejerbo-Kiosken.

**For hver øl eller vand vi sælger,  
giver vi 5 øre  
til HIF, Fodboldafdelingen**

**HUSK!!**

**Vi har indlevering af tips**

# Køb Deres morgenbrød hos HIF's Claes Petersen

Mad ud af  
huset

BYENS BEDSTE  
BAGER



**B • K • I LUXUS**



**CLAES' KONDITORI**  
Strandmarksvej 7  
(01) 78 84 86



DET FRANSKE VINLAGER har igen skænket 2 flasker whisky til lodtrækningen på kampprogrammet, som Kurt Christensen vil foretage i pausen.



Køb dit FINLUX-tv hos REINO RADIO.





(EN TIL KREDITFORENINGEN DANNING FOR DERES STØVE)  
TEL: DANIK FORMLI OG TEL. HOF.

**KREDITFOR DANMARK**

Danskeskillingen 14.000 kr.  
14. Rold Søstergaard 100  
Villagers medlemsvæ  
AGH: Hans, Kirsten, Øyvind,  
for Lars, Ulrik, Ole, Knud,  
Kornelius, Carl, Jørgen, Jørgen,  
Claus, Bjarne, Fritz, Børge,  
Stevan, Niels, Bjarne, Øyvind,  
Werner, Knud, Einar, Håvard,  
Johnny, Finn, Ole, Torben,  
Poul, Lyng, Mikkel, Chr.  
Steen, Knud, Arne, Jørgen,  
Einar, Knud, Ole, Knud,  
Christoffer, Jørgen, Knud,  
Karl, Knud, Lars, Ole, Øyvind.

**KREDITFORENINGEN DANMARK**  
KØBENHAVN · ÅRHUS · BERNING · ÅLBORG · ODENSE

Hvert Skilling blev tjener og blev i kassen og i lomme - indført  
og har tjener og aktiv i Danmarkskillingen.

DET FRANSKE VINLAGER A/S

HERSTEDVANG 10

2620 ALBERTSLUND (02) 45 52 22



Whyte & Mackay Special  
Scotch Whisky -

**Føres hos  
Oceka-NH købmand og hos  
Super I, Købmand Strunk**

Det franske Vinlagers vine.  
De bedste på markedet.



# Hi-Fi lyd der går stilrent ind!

Udfyld kuponen på side 2, læg den i de opstillede kasser og deltag i lodtrækningen om dette pragtfulde farvefjernsyn fra FINLUX model 1342. Værdi 11.495,-, atter i år skænket af **REINO RADIO**

## FINLUX TV Fagre Nye TV design

TV-lyd kan sagtens tage sig så godt ud - både for ører og øjne. Det beviser Finlux Hi-Fi Stereo-modeller. De indbyggede 2-vejs basrefleks højtalere leverer imponerende Hi-Fi lyd til de smukke og naturlige farvebilleder på skærmen. Sammen med kabinetets supersmalle design går alt op i en smukkere enhed.

Finlux Stereo er også: Kombineret TV/video fjernbetjening. 100 kanaler. SCART-stik til alle dine tilslutninger (f.eks. hjemmecomputer). Automatisk sluk ved programslut. Indbygget Tekst-TV.

**KØBE ELLER LEJE? FÅ BEDRE RÅD HOS**



# Reino Radio

Deres lokale radiohandler  
Gl. Køgevej 268 · Hvidovre · 01-493322

Støt vore annoncører  
- de støtter os

# Wong's Grill

SKÆNKER dette SEIKO ur  
til årets HIF spiller, som du kan være  
med til at kåre på talonen bagest i  
programmet.



**WONG'S GRILL**

Hjørnet af Hvidovrevej og Gl. Køgevej

Kinesiske og danske varme retter - også ud af huset

Åben kl. 12-23 hver dag, også søn- og helligdage

**Hvidovrevej 432** Lev. til selskaber **Tlf. 49 23 03**



2 unge talenter fra DS-holdet, Jari Leander og Michael Bornbo.

Vi har tid til Dem og Deres bil  
Service - Reparation - Autoskade



På alle mærker  
25 års erfaring



**DANSK FRANSK AUTO**  
**FREDERIKSHOLM KARROSSERI I/S**  
Hvidovregade 28-30 · 2650 Hvidovre  
Tlf. 01-47 16 33

Støt vore  
annoncører  
- de støtter os

# Geha

på ethvert kontor

Torveporten 4 • 2500 Valby • Tlf. 01-16 55 55

# FAMA

Foreningen af  
målaktionærer  
i HIF AmbA

**CERES HVIDOVRE**

Erik Gahrn  
02 73 90 11



# KD

**KREDITFORENINGEN DANMARK**

**FINN PETERSEN - DIN LOKALE KONTAKT**

**02 15 26 53**

skænker 1000,- kr. til HIF  
for hvert mål klubben scorer  
i 1. division 1987

**Vi har bussen til  
alle formål.**



*Herfølge Turistfart*

Herfølge Turistfart, Færøvej 4, 4681 Herfølge, tlf. 03/67 40 89 - 67 51 89.

# Fredgaard

VI ER IKKE SOM DE ANDRE

Hvidovrevej 137.

(01) 75 33 33


Vi er specialister i

**HI-FI  
VIDEO  
FARVE TV**

- og så er vi

**HVIDOVRES  
PLADESPECIALIST**

## Et godt sted at starte

 **DEN DANSKE BANK**

Avedøre Afdeling, Gl. Køgevej Afdeling,  
Hvidovre Afdeling og Hvidovre Station Afdeling.

Husk at stemme om dagens  
HIF-spiller og deltag i lodtræk-  
ningen om en Select bold der  
sponseres af:



**HVIDOVRE  
SPORT**

v/ALLAN RIBOE  
HVIDOVREVEJ 158  
TLF. (01) 75 13 15

PUBLIKUM kærede-----



Kim Rasmussen til dagens spil  
-ler mod OB sidste hjemmekamp.

DET GULE KORT opfordrer alle  
til at købe kampprogrammer og lotterier  
hvor overskuddet går ubeskåret til  
driften af divisionsholdet.

## Dansk Bygnings-entreprise Aps

**TOTALENTREPRISER - INDUSTRIBYGGERI**



ENTREPRENØR • MURERMESTRE

**JØRGEN LYNGHOLM**, AUT. KLOAKMESTER  
NYMARKSVEJ 27 - 2650 HVIDOVRE

**01-78 93 89**

Medlem af  
Entrepreneurforeningen

**De har problemet -  
vi har løsningen!**

REPARATION OG VEDLIGEHOLDELSE AF:

- EJENDOMME
- INSTITUTIONER
- FABRIKKER
- BOLIGER
- KLOAKKER
- GÅRDBELÆGNING

ENERGIBESPARENDE FORANSTALTNINGER  
ALTAN-RENOVERINGER - VINDUESUDSKIFTNINGER  
TAG- og FACADE-RENOVERINGER

## »DET GULE KORT«

Klubben som alene støtter HIFs profes-  
sionelle divisionshold. - Vil du være med til at  
støtte, som aktiv medlem, så tegn en andel  
à kr. 250 (men gerne flere andele).  
Som passiv medlem kr. 100.

Garantklubben »DET GULE KORT« giver af  
sine midler støtte til køb af spillere, træ-  
ningslejre og ture, spillerbonus af forskel-  
lig art.

Vi formidler gerne din støtte

John Vingaa  
49 13 19  
049 - 42 230

Søren Vennike  
78 02 50

Jan Mikkelsen  
75 26 48

Kurt Petersen  
49 92 94

Inge Lise Pedersen  
78 02 50



**Vær med til at kåre årets Hvidovrespiller.**  
Læg venligst talonen i stemmekasserne.  
Dagens HIF-spiller  
Tilskuerens navn: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Postnr.: \_\_\_\_\_  
Buk og riv  
Kun en stemme pr. tilskuer.  
Gevinst udleveres ved næste  
hjemmekamp.

# Få et talstærkt regnechok!



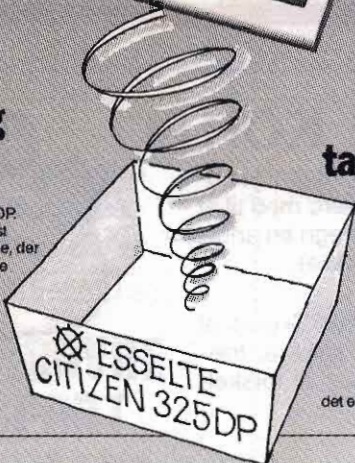
## Utrættelig på jobbet

ESSELTE CITIZEN 325 DP. Ekstra kapacitet og robust kvalitet i en regnemaskine, der klarer de store belastende regneopgaver. Bl.a. udstyret med store og forstærkede plus- og minustaster.

## Skabt til store talmængder

- Kapacitet: 12 cifre
  - Lystavle
- Strimmel: 57 mm bred
  - Hukommelse
- Procentudregning
  - Decimalvælger
    - M U/D
    - Konstant
  - Negativ i rødt

Kom ind og oplev, hvor let det er at regne med en Citizen.



Besøg  
kontorbutikken  
med det store udvalg

# KONTORARTIKLER så HELLBRANDT

GUNGEVEJ 12 - 2650 HVIDOVRE - TELEFON 01 49 35 22